

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 27
Donnerstag, 4. Juli 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



SILENT CINEMA
20. JULI 2024

GÖTZIS

Holt die Liegestühle und das Popcorn heraus! Ab Sonnenuntergang lädt die Markt-gemeinde zu einem Open Air Kino der besonderen Art. Bei Silent Cinema bestimmen Sie beim Voting den Film mit und können ihn über Kopfhörer entweder auf Deutsch oder in der Originalsprache anschauen.

Samstag, 20. Juli 2024, ab 21.15 Uhr, Wiese hinter dem Musikladen

HOHENEMS

Operngala „Cantissimo“ des Kammerorchesters Arpeggione.
Samstag, 6. Juli 2024, 19.30 Uhr,
Palasthof, Infos: www.arpeggione.at

KOBLACH

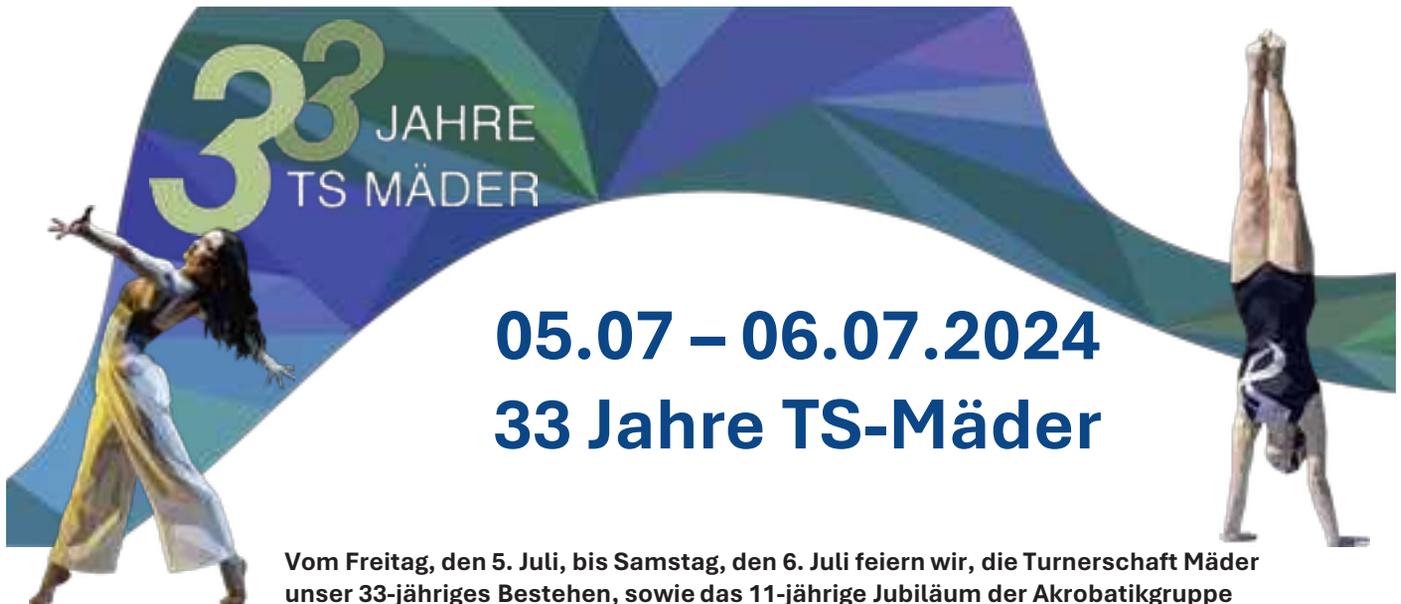
Jugend-Disco mit DJ Gasanova, 18 Uhr;
Musik-Clubbing mit DJ Lufex, 21 Uhr
Samstag, 6. Juli 2024,
Gemeindesaal DorfMitte

ALTACH

Yoga Core mit Nicole Schaljo. Immer samstags, während der Sommerferien.
Samstag, 6. Juli 2024, 9 – 10 Uhr,
Volksschule Pausenplatz

MÄDER

„Reiseziel Museum“ beim Rhibähnle Steinbruch Kadel und im Alemannen Museumsdorf.
Sonntag, 7. Juli 2024, ab 10 bzw. 11 Uhr



Vom Freitag, den 5. Juli, bis Samstag, den 6. Juli feiern wir, die Turnerschaft Mäder unser 33-jähriges Bestehen, sowie das 11-jährige Jubiläum der Akrobatikgruppe Novus.

Freitag, 05.07.2024

- 17:00 Öffnung des Festareals mit Bewirtung beim **J.J.Ender-Saal**
- 17:30 **Turn-Gala***
- 19:30 Party mit der Band **Acoustic Project**, Barbetrieb & Weinlaube

Samstag, 06.07.2024

- 10:00 Öffnung des Festareals mit Bewirtung beim J.J.Ender-Saal
 - **Kumma Beach Trophy** beim Schulsportplatz
 - **DUO Turn10 Vergleichswettkampf**
 - **Rahmenprogramm** für Kinder
- 17:30 **Gala 1***
- 19:00 Party mit der Band **Mir Drei**, Barbetrieb & Weinlaube
- 20:00 **Gala 2***
- 22:00 Party mit der Band **Katzasprung**

*Saaleinlass ist eine halbe Stunde vor Beginn der Gala

Afterparty
EINTRITT FREI!

Sichere dir noch eines der letzten Gala-Tickets. Ticketpreis € 20,- Alle Infos dazu findest du auf unserer Homepage www.ts-maeder.at. Gerne kannst du dein Ticket auch telefonisch unter 0664/730 602 81 bestellen. Restkarten sind an der Abendkassa erhältlich!

Alle weiteren
Infos



www.ts-maeder.at/33-jahre/

Gratis mit
Bus & Bahn



[www.vmobil.at/veranstaltertickets/
33-jahre-turnerschaft-maeder](http://www.vmobil.at/veranstaltertickets/33-jahre-turnerschaft-maeder)



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 8
Götzis	Seite 19
Altach	Seite 32
Koblach	Seite 42
Mäder	Seite 47
Anzeigen	Seite 53
Kleinanzeigen	Seite 69

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: MG Götzis



EDITORIAL

Silent Cinema in Götzis

Gibt es etwas Schöneres, als an einem lauen Sommerabend unter dem Sternenhimmel im Liegestuhl zu sitzen und einen Kinofilm zu genießen? Nach dreijähriger Pause kehrt Silent Cinema zurück auf die Wiese hinter dem Musikladen in Götzis und bietet erstklassiges Filmvergnügen. Wer es noch nicht kennt, bei Silent Cinema werden nicht etwa Stummfilme gezeigt, sondern alle Besuchenden erhalten einen kabellosen Kopfhörer und können wählen, ob der Film auf Deutsch oder in der Originalsprache läuft. Still also silent wird es erst dann, wenn man die Kopfhörer abnimmt, um der nächtlichen Stille zu lauschen. Abgerundet wird der Kinoabend mit Gegrilltem und kühlen Getränken von gächters am Bach. Die Marktgemeinde freut sich, auch im Juli mit Silent Cinema, dem steirischen Weinfest und vielem mehr allen Gästen einen stimmungsvollen Sommer bieten zu können. Stimmen Sie bei der Filmwahl ab und kommen Sie vorbei! Alle Voting-, Film- und Ticketinfos finden Sie auf: www.silentcinema.at/ticket/Goetzis-Wiese-Musikladen/202413.

Astrid Felsner
Kommunikation und Veranstaltungen
Marktgemeinde Götzis

KALENDER

28. Woche

Sonnen-Aufgang 5.33 Uhr
Sonnen-Untergang 21.20 Uhr

Montag, 8.7.

Kilian, Edgar, Eugen, Hadrian, Prokop

Dienstag, 9.7.

Gottfried, Veronika, Hermine, Dietrich

Mittwoch, 10.7.

Knud, Erich, Olaf, Amalia, 7 Brüder

Donnerstag, 11.7.

Benedikt v. N., Olga, Oliver, Helga

Freitag, 12.7.

Ansbald, Andreas, Theodor, Hermagor

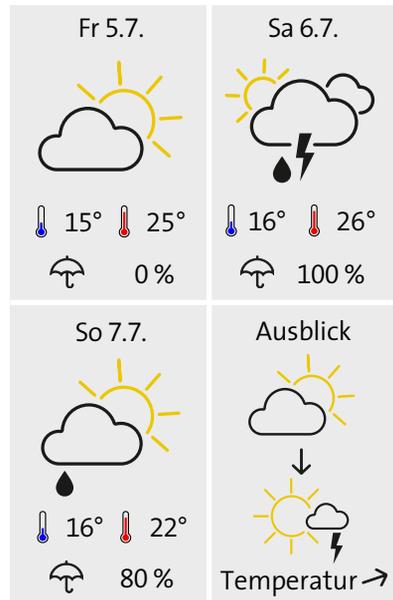
Samstag, 13.7.

Heinrich, Kunigunde, Arno, Sarah

Sonntag, 14.7.

Kamillus v. L., Goswin, Roland, Ulrich

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 4. Juli. 5. Juli Neumond. Zunehmender Mond bis 20. Juli. Problemwäsche; Fenster putzen; Nagelpflege, Obst- und Safttage; Einkochen; Blumen gießen; Malerarbeiten; Haare schneiden; Pflanzen umtopfen und umsetzen; Mondkur – Abnehmen und Körperpflege; Bäume und Sträucher pflanzen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 6. Juli 2024

Sonntag, 7. Juli 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 6. Juli 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Thomas Summer
Götzis, Montfortstraße 4,
T 05523 90951

Sonntag, 7. Juli 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 5. Juli 2024

Dr. Maximilian Barta
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 8. Juli 2024

Dr. Christiane Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 9. Juli 2024

Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Mittwoch, 10. Juli 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 11. Juli 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Barta	vom 8. 7. bis 19. 7.
Dr. Kraxner	vom 8. 7. bis 12. 7.
Dr. Summer	vom 8. 7. bis 12. 7.

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Längle	bis 5. 7.
Dr. Hoch	8. 7. bis 19. 7.
Dr. Eibensteiner	8. 7. bis 19. 7.
Dr. Winder	11. 7. bis 12. 7.
Dr. Bayrak	am 12. 7.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 6. Juli 2024

Sonntag, 7. Juli 2024

Dr. Manuel Lusser
Hohenems, Schweizer Straße 16

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 6. Juli 2024

Sonntag, 7. Juli 2024

Dr. Federico Chilelli
Feldkirch, Klosterstraße 18

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 4. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Freitag, 5. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Samstag, 6. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
19 bis 8 Uhr:**
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
A. Clessin'sche Stadtapotheke-
Apotheke, Feldkirch, Kreuzgasse 22

Sonntag, 7. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn,
Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28
Montfort-Apotheke, Feldkirch,
Reichsstraße 87

Montag, 8. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahlstraße 35
A. Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Dienstag, 9. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schloßplatz 5
Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

Mittwoch, 10. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13

Donnerstag, 11. Juli 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:
Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 6. Juli 2024
Sonntag, 7. Juli 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 7. Juli 2024
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

KINDER IM AUTO VOR HITZE SCHÜTZEN

Gerade an heißen Sommertagen kann die Temperatur im Auto sehr rasch von 20 auf über 50 Grad steigen.



www.sicheresvorarlberg.at

Als Folge davon kann es bei einem im Auto zurückgelassenen Kind zum Hitzestau kommen, der Kreislauf bricht zusammen und innerhalb kürzester Zeit kann dies bei Kindern tödlich enden. Passanten, die ein Kind in einem geschlossenen Auto entdecken, sollten unbedingt immer die Polizei verständigen.

„ICH GEH MIT“-TAG KNACKT DIE 4.000ER-MARKE

Beim Vorarlberger Zukunftstag „Ich geh mit“, der am Donnerstag, dem 27. Juni 2024, stattfand, gewährten dieses Jahr mehr als 1.800 Unternehmen wieder spannende Einblicke in die vielfältigen Berufsmöglichkeiten Vorarlbergs.

Mehr als 4.200 Mädchen und Jungs zwischen 10 und 14 Jahren begleiteten ihre Eltern, Verwandten oder Bekannten an ihren Arbeitsplatz. Noch nie zuvor haben so viele Jugendliche und Unternehmen am Vorarlberger Zukunftstag teilgenommen!



Die Teilnehmenden bei der Stadt Hohenems mit Bürgermeister Dieter Egger.

In der Stadt Hohenems besuchten insgesamt 20 Kinder unterschiedliche Abteilungen, wie Forst, Kommunikation, Tiefbau und Finanzwesen. Die meisten Interessenten gab es im Bereich Kinderbildungs- und betreuungseinrichtungen mit 14 Teilnehmenden.

Auch in der Marktgemeinde Götzis bekam die Polizei an diesem Tag Verstärkung. Von der Polizeiausrüstung über Kriminalprävention und Sicherheitsüberwachung bekam die Schülerin einen umfangreichen Einblick in diesen Beruf.



Weibliche Verstärkung war bei der Polizei in Götzis angesagt.

WERDE PURZELBAUM-ELTERN-KIND-GRUPPENLEITER!

Lust, beruflich etwas Neues auszuprobieren? Interessiert an einer flexiblen, familienfreundlichen Tätigkeit mit Eltern und Kindern? Dann bewirb dich beim „Purzelbaum-Lehrgang“ 2024/2025.

Auf dem Programm stehen die Qualifizierung zum Eltern-Kind-Gruppenleiter und der Basislehrgang „Kinderbetreuung“. Nach der zertifizierten Ausbildung kannst du selbständig Eltern-Kind-Gruppen anbieten. Im Lehrgang lernst du alles, was du dafür

brauchst. Interessierte mit pädagogischer Grundausbildung können direkt in Stufe 2 einsteigen. Die Ausbildung startet im Oktober 2024 und findet im Bildungshaus Batschuns statt.

Infos & Kontakt:

Wilma Loitz, Elternbildung,
Katholisches Bildungswerk Vorarlberg,
T 0676 83240 7139,
E-Mail wilma.loitz@kath-kirche-vorarlberg.at bzw.
www.elternbildung-vorarlberg.at



AUSSCHREIBUNG ZUR VERPACHTUNG DER „ERHOLUNGSZENTRUM RHEINAUEN“-GASTRONOMIE AB DEM FRÜHJAHR 2025!

Die zu betreibende Gastronomie befindet sich im Freibad, Erholungszentrum Rheinauen in Hohenems, kurz EHZ genannt. An der Erholungszentrum Rheinauen Badeerrichtungs- und BetriebsGmbH, ist die Stadt Hohenems zu 75 % und die Gemeinde Altach zu 25 % beteiligt.

Zur Gastronomie zählen das im EHZ befindliche Restaurant mit angeschlossenen Zelt für private Abendveranstaltungen und das Selbstbedienungsrestaurant mit einem Radlergarten.

Die detaillierte Ausschreibungsunterlage erhalten Sie per E-Mail an bad@rheinauen.at (Bestätigungsmail bei Erhalt) bei Geschäftsführer Ewald Petritsch.

Weitere umfangreiche Informationen erhalten Sie auf www.rheinauen.at



KULTUR

SCHLUSSKONZERT 2024

Das diesjährige Abschlusskonzert der tonart Musikschule fand am 23. Juni 2024 im vollbesetzten Saal der DorfMitte in Koblach statt.

Es traten das Kinder- und Schülerorchester, das Jugendsinfonieorchester, drei singende Klassen der Volksschule Koblach und mehrere Ensembles und Solisten auf. Zudem wurden Wolfgang Wehinger in den Ruhestand verabschiedet und die Teilnehmenden von „prima la musica“ und der Oberstufenprüfung geehrt.



Weitere Fotos auf www.hohenems.at.



FREESTYLE AERIALS WETTKAMPF IN DEN RHEINAUEN EIN VOLLER ERFOLG!

Als Vorbereitung für den großen FIS-Freestyle-Aerials-Wettkampf am 11. August 2024 gab es am vergangenen Wochenende im Internationalen Freestyle-Wasserschanzen-Zentrum in den Rheinauen den ersten 3-Länder-Freestyle-Nachwuchswettkampf in der olympischen Disziplin „Aerials“ zu erleben.

Mit dabei diesmal auch der starke Freestyle-Nachwuchs aus der Schweiz und zum ersten Mal auch das Freestyle-Team aus Obertauern unter der Leitung von Philipp Steinwender vom Kooperationspartner des SC Mühlebach am Start. Pünktlich um 13 Uhr zeigten die jüngsten Mädchen und Buben in der U14-Klasse ihr Können.

Fast 4.000 Badegäste waren an diesem schönen Sommertag in die Rheinauen gekommen und viele davon konnten als Zuschauer die Spitzenleistungen schon bei den Buben bestaunen. Mit einem perfekten Doppelsalto rückwärts war der erst 13 Jahre alte Schweizer Lino Wernli (122,82 Punkte) nicht zu schlagen. Carlos Schmidt-

Weber (82,4 Punkte) vom SC Mühlebach konnte sein Talent mit einem sehr guten dritten Platz bestätigen.

In der Allgemeinen Klasse konnte bei den Damen die Schweizerin Lina Kozomara (104,65 Punkte) Platz eins sichern. Bei den Herren konnte sich Konstantin Schwendinger (98,2 Punkte) vom SC Mühlebach mit einer sehr guten Sprungleistung und einem zweiten Platz zwischen die Schweizer Neville Erb (119,6 Pkte) und Andreas Isoz (90,95 Pkte) schieben.

Zum Abschluss des Wettkampftages gab es noch einen „Freeski Big Air“-Wettkampf mit sehenswerten Sprüngen und folgenden Ergebnissen:

- U14:
 1. Ferdinand Herkommer (SC Mühlebach),
 2. Bene Regber (SV Bad Heilbrunn),
 3. Pius Kaufmann (SC Mühlebach)
- Allgemeine Klasse:
 1. Felix Schwendinger (SC Mühlebach),
 2. Andre Wieser (SC Mühlebach),
 3. Raphael Natter (SC Ebnet)



Schauen Sie am 11. August beim FIS-Freestyle-Aerials-Wettkampf in den Rheinauen vorbei!

Den vollständigen Nachbericht finden Sie auf www.hohenems.at

INFO

LEBENSRAUM HECKE

Viele Gärten werden von Hecken begrenzt. Der Bewuchs dient als Sichtschutz. Er ist zugleich Lebensraum für zahlreiche Insekten, Vögel und Amphibien. Sie leben im Gehölz, ernähren sich davon oder suchen dort Schutz vor Sonne und Verfolgung.

Um den Lebensraum Hecke noch attraktiver zu machen, lohnt es sich, das Schnittgut kleinblättriger Gehölze etwas zu zerkleinern und unter der Hecke zu verteilen. Blätter und feine Zweige beschatten den Boden, halten ihn feucht und bilden eine Mulchschicht, wie an den natürlichen Standorten der Pflanzen. Das Schnittgut wird mit der Zeit zu wertvollem Dünger zersetzt und ernährt die Gehölze.

Der so bedeckte Boden bietet paradiesische Verhältnisse für viele natürliche Schneckenbekämpfer wie Blindschleichen, Frösche und Molche. Sie können sich gut verbergen und stellen im feuchten Milieu den schleimigen Pflanzenfressern nach. Was kann uns Besseres passieren?

Weitere Infos dazu unter www.naturimgarten.at



Foto: H. Rammel

Speichenkoblode sind unsichtbare kleine Wesen, die sich an besonders schönen Ausflugszielen verstecken. Vom 1. Juli bis 12. September 2024 können diese Koblode mit dem Fahrrad gesucht und gesammelt werden.

Am Ende der „Vorarlberg radelt“-Aktion werden die fleißigen Sammler mit tollen Überraschungen belohnt. Die kleinen Koblode haben sich im ganzen Land verteilt. Wer zu den Verstecken der Koblode radelt und die „Vorarlberg radelt“-App aktiviert, sammelt die Koblode ein.

Und das wird belohnt:

- Fünf gesammelte Koblode: Unter allen Teilnehmern mit fünf gesammelten Kobolden verlost die Region amKumma und die Stadt Hohenems regionale Einkaufsgutscheine im Wert von insgesamt 300 Euro. Außerdem gibt es im RADIUS-Benutzerkonto die Bronzetrophäe.
- Zehn gesammelte Koblode: Eine Kobold-Überraschung wird per Post verschickt.

- Zwanzig gesammelte Koblode: Man nimmt automatisch an der Verlosung der Hauptpreise teil.

Einen der Hauptpreise gewinnen

Unter allen Teilnehmern mit 20 oder mehr gesammelten Kobolden werden folgende Hauptpreise verlost:

- Tickets für den Erlebnisberg Golm: Der Waldseilpark, Golmis Forschungspfad, der Flying-Fox, der Alpine Coaster und ein Waldrutschenpark erwarten dich am Erlebnisberg Golm im Montafon.
- „Vorarlberg isst“-Gutscheine im Wert von je 30 Euro.



- Im Rahmen von „Österreich radelt“ werden zudem ab drei gesammelten Kobolden österreichweit Trekkingräder, E-Bikes und ein woom Kinderrad verlost.



- Hotelgutscheine, Kompass Radkarten für erlebnisreiche Ausflüge und inspirierende Bücher warten ebenfalls auf die Gewinner.

Wie funktioniert's?

- Die „Österreich radelt“-App für iPhone oder Android aufs Smartphone laden und registrieren.
- Unter „Aktionen“ zum Speichenkoblode-Sammelspaß anmelden.
- Im Menüpunkt „Speichenkoblode“ ist ersichtlich, wo sich die kleinen Kerle verstecken: Dort hin radeln, kurz stehen bleiben und die App öffnen, um den Kobold zu sammeln.

Viel Spaß beim Sammeln und Radeln!

EXTRIX-LEHRLINGE BESTIEGEN DEN PIZ BUIN

Hoch hinaus ging es für die EXTRIX-Lehrlinge Ende Juni. Zusammen mit ihren Ausbildnern bestiegen sie den Piz Buin, mit 3.312m der höchste Berg Vorarlbergs.

„Mit einer Lehre kannst du alles erreichen“, unter diesem Motto erlebten die zukünftigen Facharbeiter dieses einmalige Erlebnis. Vorbereiten, anstrengen, durchhalten, in der Gruppe zusammenarbeiten und ein fulminanter Abschluss so kann diese Bergtour beschrieben werden. Das gleicht auch dem Weg, den die Jugendlichen im Rahmen ihrer mehrjährigen Facharbeiterausbildung erfolgreich gemeistert haben.

Unter der Führung der Alpenschule bergaufbergab ging es von der Bielerhöhe aus, zum ersten Etappenziel der Wiesbadener Hütte. Nach einem gemeinsamen Abend und mit einem imposanten Ausblick auf die umliegenden Berge ging es zeitig in der Früh

weiter in Richtung Gipfel. Den alle Teilnehmer der Ausbildungsbetriebe Dorfelektriker, Peter Dach und Müller Bau mit großer Freude erklimmen konnten. Es war der perfekte Abschluss des vielfältigen EXTRIX-Seminarjahres. Die gewonnen Eindrücke werden den EXTRIX-Lehrlingen ein Leben lang in positiver Erinnerung bleiben.



Sie bilden einen Lehrling in der Region amKumma aus? Dann melden Sie sich bei uns, und informieren Sie sich über das umfangreiche EXTRIX-Seminarprogramm und werden Sie ein EXTRIX-Betrieb. www.extrix.at

RATHAUS

WECHSEL IN DER HOHENEMSER KULTURABTEILUNG

Veronika Sutterlüty wird ab 16. September 2024 die Leitung der Kulturabteilung und des Stadtarchivs Hohenems übernehmen.

Die 1984 geborene Bregenzewälder Kulturmanagerin hatte am Management Center Innsbruck „Management und angewandte Informatik“ mit Vertiefung „Kultur und Wirtschaft“ studiert und von 2008 bis 2017 für verschiedene österreichische Opernhäuser, Museen und Theater wie auch Orchester gearbeitet. 2018 initiierte die zweifache Mutter die „KUNO Kinderkultur Bregenzewald“, welche Kunst und Kultur speziell einem jungen Veranstaltungspublikum in der Region näherbringt. Ein Jahr später bündelte sie unter „Marke macht Kultur“ ihre Management- und PR-Aktivitäten, die u. a. das Künstlerische Betriebsbüro von „Sonus Brass“ umfassen. Seit 2019 ist sie Leiterin des Kulturbüros Bregenzewald, welches wichtige Vernetzungsarbeit leistet und u. a. mit den „Kunstbräu“-Ausstellungen oder dem Kultur- und Klima-Projekt „Schrättle“ aufhorchen ließ.



Veronika Sutterlüty (Foto: Barbara Marte)

RATHAUS

VERMESSUNGSLEISTUNGEN

Im Auftrag der Vorarlberger Energienetze GmbH und der Stadt Hohenems führt das Vermessungsbüro ms Vermessung e.U. bis Ende Juli 2024 (witterungsabhängig) Fortführungsvermessungen der neu errichteten oder veränderten Gebäude in Hohenems durch.

Dabei werden alle Gebäude, die in den vergangenen Jahren gebaut wurden

oder an welchen bauliche Veränderungen durchgeführt wurden, vermessen und die entsprechenden Daten der GIS-Abteilung der Stadt Hohenems zur Verfügung gestellt. Die Mitarbeitenden, die mit der Vermessung beauftragt sind, können mit einem Schriftstück nachweisen, dass sie befugt sind, diese Arbeiten durchzuführen.



SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Am Samstag, dem 6. Juli 2024, von 10 bis 11 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Markus Klien im Sitzungszimmer des Rathauses, Kaiser-Franz-Josef-Straße 4, EG, statt.



Klien ist Stadtrat für Raum-, Stadt- und Verkehrsplanung; Sport und Vereinswesen, Ehrenamt; IT und Organisationsentwicklung. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

BILDUNG

ZIRKUSWOCHE

In der letzten Woche war die Volksschule Reute leer: Alle Kinder und Lehrerinnen waren in der Zirkushalle in Dornbirn zu finden. Dank großzügiger Spenden von der Firma Collini, dem Verein Double Check, Eltern und dem Elternverein Reute durften sie eine ganz besondere Woche erleben. Die Kinder wurden in fünf Gruppen aufgeteilt und konnten im Karussellbetrieb verschiedene Disziplinen ausprobieren: Kugel, Vertikaltuch, Akrobatik, Diabolo und Jonglage. Von Montag bis Freitag wurde nun jeden Tag vier Stunden lang in den Gruppen trainiert.



Weitere Fotos auf www.hohenems.at

Über 120 Familienangehörige kamen zur Abschlusssaufführung, um die tolle, einstudierte Zirkusshow zu sehen.

AKTIVSOMMERANMELDUNGEN – FREIE PLÄTZE

Für folgende Kurse beim Hohenemser Aktivsommer gibt es noch freie Plätze:

Anmeldungen digital unter www.vhs-hohenems.at

- ASH016 Pflege deinen Körper: Do, 1. 8. 2024, 8 – 10 Uhr
- ASH017 Waschbär, Wildschwein, Wolf: Mo, 29. 7. 2024, 13.20 – 17 Uhr
- ASH018 Auf Zeitreise bei den Dinos: Mo, 29. 7. 2024, 9 – 12 Uhr
- ASH022 Lustige Abenteuer im Hofkindergarten: Do, 1. 8. 2024, 8.30 – 12 Uhr

- ASH038 Badminton: Mi, 7. 8. 2024, 9 – 11.30 Uhr
- ASH044 Flamenco, Olé: Mi, 21. 8. 2024, 10 – 12 Uhr
- ASH046 Flamenco, Olé: Mi, 21. 8. 2024, 14 – 16 Uhr
- ASH048 Kidscafé Summer-Edition: Fr, 23. 8. 2024, 15 – 18 Uhr

Weitere Restplätze sind bis am Tag vor Kursstart buchbar. Auskünfte: Tel. 05576/73383



www.hohenems.at/aktivsommer

SOZIALES

SENIOREN-MITTAGSTISCH

Am Donnerstag, dem 11. Juli 2024, um 11.30 Uhr findet der nächste Senioren-Mittagstisch im Berggasthof Schuttannen, Schuttannenstraße 20, statt.

Aus organisatorischen Gründen wird um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. 05576/7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin gebeten.



UMWELT

„HI, HI, BUTTERFLY!“

Bei den Hohenemser „Hi, Hi, Butterfly!“-Wochen im Juli und August dreht sich alles um das Thema Artenvielfalt. Hauptdarsteller sind die Schmetterlinge, denn auch ihr Rückgang stellt leider keine Ausnahme dar. „Das Sommerprogramm bietet eine vielfältige Palette an Aktivitäten für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Angefangen mit einem Open-Air-Kino, einer themenspezifisch gestalteten Marktstraße und vielen weiteren Veranstaltungen, auch im Rahmen des Hohenemser Aktivsommers, soll inspiriert, motiviert, ermutigt und zum Nachdenken angeregt werden“, so Bürgermeister Dieter Egger. Im natürlichen Kreislauf der Ökosysteme spielt die Artenvielfalt eine entscheidende Rolle. Jede Art erfüllt eine spezifische Funktion innerhalb ihres Ökosystems und trägt so zum Gleich-

gewicht und zur Stabilität bei. Wenn jedoch die Vielfalt abnimmt, kann dies den natürlichen Kreislauf stören und schwerwiegende Folgen haben, auch für die menschliche Gesellschaft.



Details zum Programm bzw. den einzelnen Veranstaltungen finden Sie unter: <https://hihibutterfly.hohenems.at> oder www.hohenems.at/kalender



UMWELT

OPENAIR-KINO: „BUTTERFLY TAIL“



Die Stadt Hohenems lädt gemeinsam mit Cineplexx am Donnerstag dem 11. Juli 2024, um 19 Uhr zu einem unvergesslichen Film über ein Abenteuer, in dem die Monarchfalter lernen, auf den Kirchplatz St. Karl ein: Die Dinge, die uns verbinden, sind wichtiger als die Unterschiede, die uns zu trennen scheinen. Eintritt frei! (Entfällt bei Regen).



Veranstaltungen in Hohenems

Fr, 5. Juli

Führung

VIERTEL + SCESA

🕒 10.00 Uhr | Jüdisches Museum

🌐 www.jm-hohenems.at

Sa, 6. Juli

Führung

VIERTEL + BAGEL

🕒 11.00 Uhr | Jüdisches Museum

🌐 www.jm-hohenems.at

Konzert

KAMMERORCHESTER ARPEGGIONE

🕒 19.30 Uhr | Palast Hohenems

🌐 „Cantissimo“ | www.arpeggione.at

So, 7. Juli

Führung

**DAUERAUSTELLUNG &
JÜDISCHES VIERTEL**

🕒 10.00 Uhr | Jüdisches Museum

🌐 www.jm-hohenems.at

Führung

A PLACE OF OUR OWN

🕒 11.30 Uhr | Jüdisches Museum

🌐 www.jm-hohenems.at

Do, 11. Juli

Führung

**BACHBÖLLA, MARMOR UND
STOLPERSTEINE**

🕒 17.00 Uhr | Marktstraße 2

🌐 stadtmarketing@hohenems.at



Weitere Informationen
unter www.hohenems.at

UMWELT

NEUES ALTSTOFFSAMMELZENTRUM IM KOBEL: EIN WICHTIGER SCHRITT FÜR HOHENEMS!



Die Gemeinden der Region amKumma sowie die Stadt Hohenems planen die Errichtung eines neuen Altstoffsammelzentrums (ASZ) am Standort Kobel in Götzis. Dieses Projekt wird die Entsorgung von Abfall für die Bürger wesentlich erleichtern und bietet nachhaltige Vorteile für die beteiligten Gemeinden.

Ein dringender Handlungsbedarf besteht insbesondere für die Grünschnittabgabe, da der derzeit gemeinsam mit Altach betriebene Platz behördlich nicht mehr genehmigungsfähig ist. Die geografische Lage des neuen Zentrums in Götzis, südlich von Hohenems, ist strategisch so gewählt, dass es für die Bürger besonders attraktiv und gut erreichbar ist.



Das vergleichbare ASZ Vorderland (Foto: Werner Schnetzer)

WIRTSCHAFT

NEUE PÄCHTER FÜR SCHIHEIM SCHUTTANNEN

Leonie Willinger und Mike Schwarz werden die neuen Gastgeber im Gasthaus Schiheim in Hohenems sein.

Eröffnungstermin wird der Klangwandertag am 27. Juli 2024 werden. „Bis dahin gilt: Solltet ihr sehen, dass wir da sind, könnt ihr gerne vorbeischaun, auf einen Drink oder ein Gespräch – wenn es irgendwie möglich ist und der Vorrat reicht“, freuen sich Leonie und Mike bereits jetzt auf ihre Gäste.

Anfragen, Reservierungen, Ideen, Anregungen, Unterstützung, Mitarbeit etc. – das dynamische Duo ist bereits erreichbar, entweder per E-Mail an shiheim-hohenems@gmail.com oder unter Tel. 0699/11941093 (Leonie) bzw. 0699/10485885 (Mike).



Weitere Infos gibt's auf Facebook unter „Schiheim Hohenems“.

DARF'S NOCH A BISSL MEHR HOHENEMS SEIN? FÜHRUNGSANGEBOT IM JULI

Hohenems bietet auch diesen Sommer wieder ein umfangreiches Führungsangebot in der Stadt und durch die zahlreichen Museen an.

Der Klassiker:

öffentliche Stadtführungen

- Donnerstags, 4., 13. und 25. Juli 2024, 17 Uhr sowie am Samstag, dem 13. Juli 2024, um 10 Uhr.
- Anmeldungen: Stadtmarketing Hohenems, Marktstraße 2, E-Mail stadtmarketing@hohenems.at
- Anmeldung für den 13. Juli bitte bei Karl Dörler an E-Mail info@boden-seeguides.at

Wer sind eigentlich die einstigen „Herren von Ems“: Ritter? Grafen? Oder beides? Welchen Beitrag hatte die jüdische Gemeinde auf die Entwicklung von Hohenems? Was hat es mit dem Hohenemser Palast auf sich, dem bedeutendsten Renaissancebau Westösterreichs? Und wie war das nochmals mit den Nibelungen-Handschriften? Diese und viele weitere Fragen rund um die Geschichte von „Ems“ werden während

der öffentlichen Stadtführungen beantwortet. Professionelle Guides führen durch Hohenems und gehen auf wichtige Ereignisse der Stadtgeschichte ein. Am 13. Juli gibt es ein „historisches Doppelpack“: Stadt- und Palastführung kombiniert, mit Austria Guide Karl Dörler.

Deep Dive:

Themenführung „Bahbölla, Marmor und Stolpersteine“

- Donnerstag, 11. Juli 2024, 17 Uhr

Hohenems – wo selbst Steine Geschichten erzählen. Diesem Thema widmet sich Austria Guide Karin Mathis. Denn noch heute befinden sich viele erhaltene Natursteinmauern im näheren Umkreis des Palastes, die im Zusammenhang mit der gräflichen Bautätigkeit um 1600 stehen. Ebenso ein lange verschollener Geheimgang. Stolpersteine erinnern an die jüngere Geschichte z'Ems. All diesen und weiteren steinernen Zeugen wird auf der Erkundungstour durch die Stadt nachgepürt.



Foto: Julie Walser

Wöchentliche Führungen:

- Mittwochs, 15 Uhr: Führungen durch den Palast Hohenems
- Freitags, 16 Uhr: Führungen durch das Museum Arche Noah
- Täglich (außer Dienstag), 10 bis 18 Uhr: Interaktiver Rundgang durch die Fenkart Schokoladenwelt

Alle Führungen inklusive Termine sind auch auf www.hohenems.travel/fuehrungen zu finden, wo bequem rund um die Uhr Tickets gesichert werden können.

SCHUBERTIADE IM JULI

Hohenems steht vom 11. bis 14. Juli 2024 wieder ganz im Zeichen der Schubertiade.

Sie lädt Musikbegeisterte aus Nah und Fern zu folgenden Konzerten in den Markus-Sittikus-Saal ein:

- Donnerstag, 11. Juli, 20 Uhr, Klavierabend William Youn
- Freitag, 12. Juli, 20 Uhr, Kammerkonzert Apollon Musagète Quartett
- Samstag, 13. Juli, 16 Uhr, Klavierabend Dejan Lazic
- Samstag, 13. Juli, 20 Uhr, Kammerkonzert Ian Bostridge (Tenor), Oberon Trio
- Sonntag, 14. Juli, 11 Uhr, Kammerkonzert Emmanuel Tjeknavorian, Benedict Mitterbauer, Jeremias Fliedl

Die Schubertiade-Museen sind vom 12. bis 14. Juli 2024 täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet:

- Franz-Schubert-Museum
- Schubertiade-Museum
- Legge-Museum
- Elisabeth-Schwarzkopf-Museum
- Nibelungen-Museum
- Schuhmacher-Museum

Informationen / Karten:

Schubertiade GmbH, Schweizer Straße 1, 6845 Hohenems, Tel. 05576/72091, E-Mail info@schubertiade.at bzw. www.schubertiade.at

Das Kartenbüro ist werktags von 10 bis 16 Uhr sowie zusätzlich am Samstag, dem 13. Juli 2024, von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Die Tageskassa im Markus-Sittikus-Saal öffnet zwei Stunden vor Konzertbeginn.



Foto: Schubertiade GmbH

„SINGEN UNTER DEN ARKADEN“ IM PALASTHOF

Unter dem Motto „Singen unter den Arkaden“ veranstaltet der Gesangsverein Hohenems am Samstag, dem 13. Juli 2024, ab 18 Uhr unter Mitwirkung des Gesangsvereins Nibelungenhort, des Kirchenchors St. Konrad sowie von Special Guests, im Palasthof ein gemeinschaftliches Singen.

Es soll Freude und Fröhlichkeit für alle Sänger und Besucher vermitteln. Kommen Sie mit der ganzen Familie, mit Freunden, genießen Sie bei freiem Eintritt, einem Gläschen und einem Häppchen den Hauch von Nostalgie und den Charme des Palastes.



www.gv-hohenems.at

AUF ZUM REISEZIEL MUSEUM

Die beliebte Aktion „Reiseziel Museum“ findet heuer jeweils sonntags, am 7. Juli, 4. August und 1. September 2024, jeweils von 10 bis 17 Uhr statt.

An diesen Tagen öffnen die 51 teilnehmenden Museen in Vorarlberg, Liechtenstein und im Kanton St. Gallen ihre Türen und machen mit tollen Mitmachaktionen und kinderfreundlichen Programmen das Museum erlebbar – darunter auch das Jüdische Museum sowie Stoffels Säge-Mühle in Hohenems.

Eintritt:

€ 1,- / CHF 1,- pro Person und Museum.



Alle Infos unter www.reiseziel-museum.com
(Foto: Christian Holzknecht)

KONZERTE IM PROKONTRA



Alle Infos unter www.prokontra.at

Zwei Konzerte stehen im ProKonTra in den nächsten Tagen auf dem Programm.

Am Freitag, dem 5. Juli 2024, findet zunächst ab 20 Uhr wieder wie jeden ersten Freitag im Monat die offene Bühne für Musiker und Sänger statt. Am Freitag, dem 12. Juli 2024, um 20.30 Uhr ist Nick Steed zu Gast.

EUROPÄISCHE SOMMERUNIVERSITÄT 2024

Von 7. bis 12. Juli 2024 findet die bereits 14. Europäische Sommeruniversität für Jüdische Studien in Hohenems statt.

In gewohnt breiter, interdisziplinärer Perspektive wird historischen und politischen, religiösen und kulturellen Dimensionen des Eifers in der jüdischen Geschichte und Gegenwart nachgegangen. Dabei kommen religiöse Streitfragen genauso zur Sprache wie die politischen Polarisierungen der Gegenwart im Nahost-Konflikt um Israel und Palästina, literarisch inspirierende Formen der Besessenheit wie überbordende messianische Bewegungen in der Diaspora.

Detaillierte Infos unter www.jm-hohenems.at sowie www.hohenems.at/kalender



Avraham Burg (Foto: Dietmar Walser)

„PUBLIC VIEWING“ IN DER „EMS-ARENA“ GEHT INS GROSSE FINALE!

Gestochen scharfes Bild auf der LED-Wand, kühle Getränke und eine erstklassige Bewirtung ganz im Sinne der fußballerischen Vielfalt – die optimale Voraussetzung für einen gelungenen „Public Viewing“-Abend: All das können Fußballbegeisterte noch bis 14. Juli 2024 in der „EMS-Arena“ genießen. Die Stimmung war bereits bei den bisherigen Spielen großartig. Die ÖFB-Elf bot zudem packenden Fußballsport der Extraklasse. Entsprechend groß zeigt sich auch die Euphorie des Publikums, das aus dem ganzen Rheintal in die „EMS-Arena“ kommt und hier die EM-Spiele genießt.

Abwechslungsreiche Musik, Kulinarik, viel Fußball und das Tippspiel wird's auch zu den kommenden „Public Viewing“-Terminen in Hohenems geben. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Mitwirkenden.



Alle weiteren Infos finden sich auch auf www.hohenems.travel (Foto: Nick Wolfgang).

Weitere Termine in der „EMS-Arena“ am Kirchplatz (Einlass jeweils um 19 Uhr):

- Dienstag, 9. Juli 2024, 21 Uhr: Halbfinale
- Mittwoch, 10. Juli 2024, 21 Uhr: Halbfinale
- Sonntag, 14. Juli 2024, 21 Uhr: Finale



ANIMA – AMATEURTHEATERFESTIVAL UND HOMUNCULUS

Das Figurentheaterfestival Homunculus stellt für ANIMA das professionelle Umfeld zur Verfügung.

ANIMA – das österreichische Amateurtheaterfestival des Figurentheaters – findet nach zehn Jahren endlich wieder in Vorarlberg statt! Integriert in das 34. Figurentheaterfestival Homunculus, das vom 22. bis 30. Mai 2025 in Hohenems veranstaltet wird, haben auch nebenberuflich theaterschaffende Figurentheaterspieler an zwei Tagen die einmalige Gelegenheit, ihre Arbeiten einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Gesucht werden Inszenierungen für Kinder und/oder Erwachsene von



www.homunculus.info

österreichischen, nebenberuflichen Gruppen, die Lust haben, Teil eines einzigartigen Festivals zu werden.

Deadline für Bewerbungen ist der 30. September 2024 unter E-Mail info@lva-theaterservice.at

CINEPLEXX-ZEUGNISTAGSAKTION: AB 1 EURO IN VORARLBERGS KINOS

Wie bereits in den vergangenen Jahren gilt am Zeugnistag wieder die Lieblingsformel aller Schüler: Mathe-Note = Eintrittspreis für einen Film nach Wahl im Cineplexx Hohenems oder Lauterach.

So funktioniert's: Am Freitag, dem 5. Juli 2024, einfach das Zeugnis mit ins

Cineplexx nehmen, die Mathe-Note herzeigen und von einem supergünstigen Ticket-Preis profitieren. Wer einen 1er im Zeugnis stehen hat, bezahlt nur 1 Euro, wer einen 2er hat, bezahlt 2 Euro usw. Die Aktion gilt für alle Vorstellungen bis einschließlich 17.30 Uhr. Eine Zeugniskopie ist nicht gültig.



SPORT

OCR CHALLENGE IN HOHENEMS!

Über 600 Teilnehmer wagten sich bei der Tropenhitze am vergangenen Samstag an die 20 Hindernisse, quer verteilt über das Stadtzentrum mit Start und Ziel im Herrenriedstadion.

Auch Sportstadtrat Markus Klien war mittendrin statt nur dabei und meisterte den Parcours bravourös! Ein großes Dankeschön gilt dem OK-Team um Rolf Rotach, dem VfB Hohenems für die Unterstützung und Bewirtung sowie DJ Levin Bösch für den Sound!



Weitere Fotos auf www.facebook.com/stadthohenems (Foto: FussiFoto)

SPORT

JUDO-ERFOLGE EN MASSE

Am 29. Juni 2024 fand die Liechtensteiner Landesmeisterschaft der Allgemeinen Klasse statt.

Vom Union Judoclub Hohenems mit dabei waren Michael Reis und Johannes Marte. Michael Reis belegte in der Gewichtsklasse -81 kg den dritten Platz, ebenso Johannes in der Gewichtsklasse -66kg. Am 9. Juni 2024 wurde das alljährliche Judo-Anfänger-Randori-

turnier in Hohenems durchgeführt. Dabei lernen die Jüngsten, wie ein Wettkampf abläuft, von der Begrüßung bis zur Beendigung des Kampfes.

Am 24. Juni 2024 fand bei der Gruppe U12, mit dem Trainer Gernot Kaufmann statt. Alle Teilnehmenden haben bestanden. Als Prüfer anwesend waren Petra Reis, Marco Lamprecht und Sieglinde Rüdisser.



www.judoclub-hohenems.at

SPORT

YOGA AM SCHLOSS-PLATZ

Das allseits beliebte und bereits traditionelle Schlossplatz-Yoga findet regelmäßig im Sommer auf der Wiese vor „Rosenberger Schuhe“ statt – das nächste Mal am Mittwoch, dem 10. Juli 2024, von 18.15 bis 19.15 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Es ist keine Anmeldung erforderlich. Lediglich eine Turnmatte ist selbst mitzubringen. Bei Schlechtwetter findet die Stunde in der Turnhalle der Volksschule Markt statt.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Daniela Metelko-Micheluzzi, Tel. 0650/2052000, E-Mail info@yoga4all.at oder www.yoga4all.at!

SPORT

VOLLEYBALLTURNIER IN DEN RHEINAUEN

Ende Juni fand zum bereits neunten Mal das Beachvolleyballturnier der Turnerschaft Hohenems im Erholungszentrum Rheinauen statt.

An zwei Tagen konnten insgesamt 34 Teams um die begehrten Trophäen im Mixed-, Damen- und Herrenbewerb kämpfen. Adrianna Gas siegte mit ihrem Verlobten Martin Grzybek im Mixed-Bewerb und legte am nächsten Tag mit ihrer Partnerin Julia Fussenegger im Damenbewerb nach. Der nunmehrige Vierfachsieger Timon Freund sicherte sich mit seinem neuen Partner Niklas Zimmermann gegen Johannes Miltzer und Matthias Meidl den Sieg beim Herren-Bewerb.



Weitere Fotos auf www.hohenems.at

SPORT

NÄCHSTE ERFOLGE FÜR MAXI TAUCHER

Nach seinem großen Erfolg bei den French Open galt es, sich nicht lange auszuruhen, und so zog es Maximilian Taucher kürzlich nach Zagreb zu den Sirius Open.

Mit einem Viertelfinale im Einzel bei den Herren, einem Halbfinale im Doppel und einem Turniersieg im Jugendbewerb war es einmal mehr ein sehr erfolgreiches Wochenende für den jungen Hohenemser Rollstuhltennissportler. Es folgen nun an den nächsten zwei Wochenenden ein Herrenturnier in der Schweiz und die Österreichischen Staatsmeisterschaften. „Vielen Dank an meinen Trainer Maximilian Forer für die Vorbereitung und an meine Sponsoren, ohne die dies nicht möglich wäre“, so Taucher.



CHARITY-HANDBALL-LEGENDENSPIEL

Am vergangenen Samstagabend veranstaltete der HC Hohenems ein besonderes Charity-Handball-Legendenspiel für Paul Schwärzler.

Paul ist Teil der Emser Handballfamilie und seit einem tragischen Skiunfall querschnittsgelähmt. Seine Kollegen haben nun ein Handballmatch mit den Großen des österreichischen Handballs organisiert – und alle waren sie da. Die Herrenriedhalle platzte aus allen Nähten. Danach folgte eine große Party mit Bona, Walt und Roadwork. Auch Bischof Benno Elbs und viele weitere Gäste ließen es sich nicht nehmen, Paul zu unterstützen und gemeinsam eine große, gemeinsame Handballparty zu feiern!

Der HC Hohenems bedankt sich herzlichst bei allen Mitwirkenden, Besuchern, Gästen und Gönnern: „Eure unglaubliche Unterstützung und Solidarität haben dieses Event zu einem unvergesslichen Tag gemacht und gezeigt, was wahre Gemeinschaft

bedeutet. Die Handball-Legenden haben ein spektakuläres Spiel geliefert, die Zuschauer mit ihrem Können und Einsatz begeistert und mit ihren humorvollen Einlagen für beste Unterhaltung gesorgt. Ein herzliches Dankeschön an alle Musiker, den freiwilligen Helfern, Sponsoren und Unterstützern.“

Spendenkonto

Handballclub Hohenems
IBAN: AT80 2060 2000 0063 8700
BIC: DOSPAT2DXXX
Verwendungszweck: Paul



Foto: Walter Zaponig

Weitere Fotos finden Sie unter www.hc-hohenems.com/paul-schwaerzler



Den vollständigen Nachbericht und Dank des HC finden Sie auf www.hohenems.at

SPORT

ALPENCUP: MTB-RENNEN IN MIEMING

Das MTB-Team Hohenems erzielte beim Alpengcup-Rennen in Mieming vergangenes Wochenende beeindruckende Ergebnisse.

Folgende Platzierungen konnten die Emser Athleten erringen:

- U7: 1. Laura Geser, 4. Jakob Hopfner
- U9: 1. Tara Burgard, 2. Nina Walch, 3. Miah Säly bzw. 1. Jonas Geser
- U11: 4. Maja Walch bzw. 4. Magnus Burger, 7. Moritz Wehinger, 13. Klement Burger
- U13: 5. Leo Burgard
- U15: 7. Tobias Jussel, 11. Jonathan Huemer
- Sportklasse 2: 5. Florian Geser, 11. Mario Burgard

Zudem belegten Malik und Marouan Martinek-Ayhan beim „Tschengla Hillclimb“ vergangenes Wochenende die Plätze zwei und drei.



www.mtb-hohenems.at

SPORT

ÖM 2024: EMMA STÖRMER HOLT BRONZE

Bei den österreichischen Meisterschaften in Vöcklabruck am vergangenen Wochenende zeigten die Degenfechter aus Vorarlberg eine starke Leistung.

In der „Jugend B“ hat Emma Störmer aus Hohenems die Bronzemedaille gewonnen.

Fechten macht Spaß!

Unter diesem Motto bietet der Fechtverein Hohenems kostenlose Schnupperkurse für Mädchen und Jungen der Jahrgänge 2016 bis 2018 an. Anmeldungen bitte an E-Mail jan.zechel@vlfv.at



AUSFLUG DES TRADITIONELLEN BOGEN-CLUBS

Am Samstag, dem 29. Juni 2024, veranstaltete der Traditionelle Bogen-Club Hohenems einen Ausflug nach Bürserberg zu einem 3D-Parcours des ACS Brand.

Enthalten darin sind deutliche Steigungen und herausfordernde Schüsse. Diesen zu meistern, verlangte den Teilnehmern einiges an Kraft und Geschick

ab. Von den insgesamt 28 3D-Tieren konnten nicht alle geschossen werden, da gerade zum Schluss die weidenden Kuhherden den Schützen einen Strich durch die Rechnung machten. Nach einem Einkehrschwung in der Alpe Rona bewunderten die Teilnehmer noch die antiken Steinkreise der Tschengla.



www.tbc-hohenems.at

WANDERN, KLETTERN UND MOUNTAINBIKEN DER NATURFREUNDE IN DER EMSER BERGWELT

Heuer fand in Hohenems der Vorarlberger Naturfreundewandertag statt. Eine Tour führte über den Beposteig, eine von Ebnit und eine von Schuttannen zum Naturfreundehaus „Emser Hütte“.

Auch eine MTB-Gruppe war unterwegs und 20 jugendliche Kletterer verbrachten das Wochenende auf der Emser

Hütte und bezwangen die naheliegenden Felswände. Vorarlberg-Obmann Reinhold Einwallner und der Obmann der Emser Naturfreunde Gerhard Unterkofler hießen die 70 Teilnehmer herzlich willkommen. Kulinarisch verwöhnte „Hüttenhexe“ Nicole Speckle die Besucher.



Vorarlberger Naturfreundemitglieder auf der Emser Hütte.

JUBILARE

- 7. 7. Hubert Reinsberger,
Gilmstraße 7 / Top 9,
81 Jahre
- 8. 7. Arno Bösch,
Hochquellenstraße 38a,
72 Jahre
- 10. 7. Winfried Wäger,
Georg-Schleh-Weg 12,
91 Jahre
- 11. 7. Franz Jesenko,
Feldweg 6,
88 Jahre

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Hohenems

- Zum Gedenken an Frau Elfriede Hoch, von Monika Karu € 15,-.
- Zum Gedenken an Herrn Engelbert Mathis, von Ernst Mathis € 20,-, von Margit und Franz Isopp € 25,-.
- Zum Gedenken an Frau Lia Stromberger, vom Jahrgang 1937, der lieben Jahrgängerin € 50,-.
- Zum Gedenken an Herrn Hermann Graf, vom Jahrgang 1931 € 80,-.
- Zum Gedenken an Frau Luise Schuler, von Wilhelmine Hoch € 20,-.

Palliativstation LKH Hohenems

- Zum Gedenken an Herrn Josef Fechtig, von Karl Simma € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Melitta Mayrhofer, von Peter und Gertrud Weingärtner € 50,-, von Familie Mag. Günter Schöch € 50,-, von Familie Egger € 50,-, von Mag. Susanne Toelken-Mettauer € 50,-.

Rotes Kreuz

- Zum Gedenken an Frau Elfriede Hoch, von Monika Karu € 25,-.
- Zum Gedenken an Frau Marianne Gutensohn, von Familie Leitner € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

Sonntag, 7. Juli –

14. Sonntag im Jahreskreis Opfer für die Innenrenovierung und Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl

Stundenbuch: 2. Woche

Lesungen: Ez 1,28b – 2,5; 2 Kor 12,7-10

Evangelium: Mk 6,1b-6

7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

14 Uhr Tauffeier in der Pfarrkirche

Montag, 8. Juli –

Hl. Kilian und Gefährten

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung

Dienstag, 9. Juli –

Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten

7.30 Uhr Rosenkranz und

8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton

Mittwoch, 10. Juli –

Hl. Knud IV., hl. Erich IX. und hl. Olaf II.

keine Eucharistische Anbetung

19 Uhr Messfeier in der Kapelle

St. Anton (wegen einer Veranstaltung auf dem Kirchplatz)

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr

Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312

E-Mail

pfarre.st.karl.hohenems@aon.at

www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 4. Juli –

Hl. Ulrich, Hl. Elisabeth

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr (ab 18 Uhr Lobpreis)

19 Uhr Jahrtagsmesse für Heinz Klien und Johanna Karch sowie für alle im Juli verstorbenen Pfarrangehörigen.

Freitag, 5. Juli –

Hl. Antonius Maria Zaccaria

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr

11 Uhr Abschlussgottesdienst des BSBZ Hohenems

Samstag, 6. Juli –

Hl. Maria Goretti, Marien-Samstag

8 Uhr Marien-Messe in der Kapelle Bauern, davor ab 7.30 Uhr Rosenkranzgebet

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse

19.30 Uhr Eucharistische Nachtanbetung im Gebetsraum bis Sonntag um 10 Uhr

Sonntag, 7. Juli –

14. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst

19 Uhr Rosenkranz in der Kapelle Bauern

Donnerstag, 11. Juli –

Hl. Benedikt von Nursia

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr

(ab 18 Uhr Lobpreis)

19 Uhr Abendmesse

20 Uhr Taufgespräch im Pfarrheim

Freitag, 12. Juli:

8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr

19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

Samstag, 13. Juli –

Hl. Heinrich II. und hl. Kunigunde,

Marien-Samstag

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr

18.30 Uhr Vorabendmesse

Öffnungszeiten im

Pfarrbüro St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 14 – 18 Uhr

Tel. 05576/73106

E-Mail pfarrestkonrad@aon.at

www.kath-kirche-vorarlberg.at/

hohenems

Evangelische Pfarrgemeinde

Sonntag, 7. Juli:

10 Uhr Gottesdienst mit Stefan Buschauer, anschließend Kirchencafé Heilandskirche, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde

A.u.H.B. Dornbirn

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

Alt-katholische Kirche Vorarlberg

Sonntag, 7. Juli 2024:

17 Uhr Gottesdienst mit Eucharistiefeier mit Musik und anschließend Agape.

Im Alten Klostergarten in Gaißau, Kirchstraße 1

Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro

An der Minderach 8

Tel. und Fax 05572/41765

E-Mail joh.edith@vol.at

www.altkatholiken.at

Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği

Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB

Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM

Hohenems, Friedhofstraße 5

VEREINSANZEIGER

Alpenverein

Mittwochwanderer: Große Wanderung am Mittwoch, dem 10. Juli 2024, mit Eugen und Dietmar zu Blasenka und Hochlicht. Gruppe 1: Ab Fontanella Säge, Zafernweg, Brüche, Bärenalpe, Blasenka, 2.004 m und Hochlicht, 2.109 m, weiß/rote Route. Aufstieg 1.000 Hm., Abstieg 600 Hm. Gehzeit gesamt ca. 6 Stunden, Wanderstöcke empfehlenswert. Voraussetzung: Schwindelfreiheit, Trittsicherheit und gute Kondition, steiles hochalpines Gelände. Gruppe 2: Faschina – Blumenlehrpfad – Franz-Josef-Hütte – Faschina, ca. 400 Hm. auf/ab, Gehzeit 4 Stunden, Wanderstöcke empfehlenswert. Gemeinsamer Abschluss im Gasthof Sonnasita in Faschina. Abfahrt: 7.45 Uhr Markus-Sittikus-Straße (Parkplatz), 7.50 Uhr Bahnhof Hohenems, 8 Uhr Altach Kreisverkehr Gasthaus Hahn. Anmeldung: Montag, 8. Juli 2024, von 18 bis 20 Uhr bei Eugen Wackernell, Tel. 0676/832408129.

Generation plus Hohenems

Wir Seniorinnen und Senioren, denen die Natur und die Zukunft unseres Planeten ein großes Anliegen ist, laden Interessierte jeden Alters am Donnerstag, den 10. Juli 2024, zu einer Exkursion zum renaturierten Hochmoor Schollaschopf ein. Moore leisten einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und spielen eine wichtige Rolle beim Erhalt der biologischen Vielfalt. Wir treffen uns um 9.20 Uhr am Bahnhof Hohenems und fahren mit dem Bus 175 Richtung Schuttannen-Schollaschopf (eventuell ein Fernglas mitnehmen). Dauer ca. 3 Stunden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Gabriele Bächle, Tel. 0650/8536158.

Kammerorchester Arpeggione

Samstag, 6. Juli 2024, 19.30 Uhr: das Kammerorchester Arpeggione begeistert mit der Operngala „Cantissimo“ im Palasthof. Konzerteinführung mit Harfenistin Ulrike Neubacher um 19 Uhr. Dirigent: Roberto Gianola. Werke von Verdi, Bellini, Offenbach, Puccini, Tschairowsky und Dvorak. Mitwirkende Solisten: Miriana Valdes (Sopran), Laeyong Lee (Mezzosopran) und Valerian Mchedlize (Bariton).

Tickets erhalten Sie über oeticket.com, laendleticket.com, eventim.de, bei allen Raiffeisenbanken, Sparkassen und Volksbanken. Kartenreservierungen bei Kerstin Märk, Tel. 0676/9740541 oder E-Mail office@arpeggione.at; Restkarten an der Abendkasse. Alle Infos: www.arpeggione.at

Obst- und Gartenbauverein Emsreute

16. Juli 2024: Feldbegehung Getreide- und Gemüseanbau. Am Dienstag um 18 Uhr treffen wir uns beim Rheinhof des BSBZ zur Feldbegehung mit Christian Winklehner. Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich. Anmeldung bitte bis 13. Juli 2024 bei Hermann Klien unter Tel. 0680/1178321 oder Tel. 05576/77275.

VORARLBERG 50plus Hohenems

Tagesausflug am 25. Juli 2024 ins „Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck“. Hier erfahren wir, wie die Menschen in den ländlichen Regionen am Bodensee früher gelebt haben. Das Museumsdorf mit seinen 25 historischen Gebäuden lässt die Vergangenheit auf besondere Art aufleben und hat für jeden etwas Besonderes zu bieten: Geschichte zum Anfassen und Handwerksvorführungen zum Staunen.

29. Landeswandertag am Sonnenkopf im Klostertal. Wir laden unsere Mitglieder am Donnerstag, dem 22. August 2024, zum Landeswandertag ein. Der Sonnenkopf ist ein herrliches Wandergebiet. In fast unberührter Natur können wir bei Speis und Trank schöne Stunden gemeinsam verbringen. Drei Wanderungen bieten sich an: 1. zum Mutjtjöchle, 2,5 h Gehzeit, der Weg führt vorbei an idyllischen Hochmooren und blühenden Bergwiesen, oder 2. Wanderung zur Wasserstubenalpe, 1,5 h Gehzeit, wo Butter und Alpkäse erzeugt werden. Die Enkel können auch mitgenommen werden, hier bietet sich an, 3. das sagenhafte Bärenland zu erkunden, Gehzeit 30 min. Anmeldungen bitte an Edith Mathis, Tel. 0664/1669646 oder E-Mail an edith@mathis4u.eu

„Mitanand – Mobiler Hilfsdienst

Hilfe im Alltag (Haushalt, Botengänge); Entlastung für Angehörige; Unterstützung, um das Daheimsein für alte, kranke oder hilfsbedürftige Menschen zu ermöglichen. Kontakt: Tel. 0664/9161710 oder während der Bürozeiten von Montag – Donnerstag, 9 – 11 Uhr unter Tel. 05576/73277501.

Naturfreunde Hohenems

Spielkiste mit Hupfwurst, Großspielen, Mikado, etc. für Kinderfest etc. zu verleihen. Auskunft: Bernd Wehinger, Tel. 05576/74944.

Ringareia-Babysittervermittlung

Der Verein Ringareia vermittelt Babysitter und organisiert ein bis zwei Babysitterkurse im Jahr für Jugendliche. Kontakt und Info: Tel. 0677/63632614, E-Mail babysitter@ringareia.at bzw. www.ringareia.at!

Turngruppe für Herzpatienten – Hohenems und Kuppenbergregion

Die Turngruppe besteht seit über 30 Jahren und hilft Patienten, nach Herzkrankungen wie Herzinfarkt, Bypass oder Herzoperationen, wieder ein nahezu uneingeschränktes Leben zu genießen. Jeden Mittwoch, mit Ausnahme der Schulferientage, wird unter Aufsicht von Fachärzten und ausgebildeten Trainern ein Turn- und Bewegungsprogramm in der Turnhalle der Volksschule Herrenried in Hohenems angeboten. Informationen: Alt-Stadtrat Arnold Hämmerle, Tel. 05576/73350.

Vereinigung türkischer Eltern in Vorarlberg

(Vorarlberg türk veliler birliđi) Vereinszweck ist eine Brücke zwischen türkischen Eltern und verschiedenen Schulen aufzubauen. Kontaktmöglichkeit jederzeit, Tätigkeit in ganz Vorarlberg, Sitz in Hohenems: Tel. 05576/73847, Obfrau Nihal Poyraz.“

Fechtclub Hohenems

Interessierte können sich bei Rene Helfer melden, Tel. 0699/10790387.